

Penerangan

Arahan ini adalah untuk CoFlex AFD dan CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD dan UMAFD ialah pembedal bukan lateks, tanpa steril, meletak sendiri dengan pad busa penyerap yang terpasang. Pembedal meletak membolehkan balutan meletak pada pembedal itu sendiri tetapi tidak pada bahan lain atau kulit dengan teknologi Easy Tear yang bertujuan untuk pengiraan yang cepat dan mudah. Pembedal ini direka untuk dipakai sehingga tiga hari.

Indikasi Penggunaan

CoFlex AFD dan UMAFD bertujuan untuk digunakan sebagai pembedal trauma/arang semam-dalam-satu untuk memampatkan dan menyokong dengan penggunaan yang cepat dan mudah dalam situasi tekanan tinggi.

Kontraindikasi

Tidak diketahui

Langkah Berjaga-jaga & Amaran

- Balutan meletak sendiri CoFlex AFD dan UMAFD tidak akan mengelongsor atau bergerak selapas digunakan. JANGAN balut terlalu ketat untuk mengelakkan peredaran darah terjejas dan berkemungkinan menyebabkan kecederaan serius.
- Pantau kawasan yang dibalut dengan kerap (tiak kurang daripada setiap 24 jam) untuk mengesan tanda bengkak, lebam, kesakitan, kekejaban, kesemutan atau perubahan rasa yang lain. Jika gejala ini berlaku, tanggalkan pembedal dengan serta-merta dan hubungi pembekal Penjawatan Kesihatan anda.
- JANGAN letak pembedal meletak CoFlex AFD dan UMAFD bersentuhan secara langsung dengan luka terbuka kerana ia boleh menyebabkan jangkitan.
- Jangan Gunaan Semula. Pembedal meletak CoFlex AFD dan UMAFD ialah produk sekali guna.
- Ika kemarahan atau ketegangan berlaku, hentikan penggunaan.
- Sebarang insiden serius yang telah berlaku berkaitan dengan peranti hendakiah dilaporkan kepada pengilang dan pihak berkuasa kompeten Negara Anggota di mana penguna dan/atau pesakit berada.

Arahan Penggunaan Arahan Umum

- Kayikkan bungkusan pada buku (CoFlex UMAFD) atau buku filem aliran dan tanggalkan pembedal.
- Keluarkan busa yang disimpan dalam taras gulungan (CoFlex UMAFD).
- Busa tambahan disediakan untuk penggunaan (CoFlex UMAFD) atau tampalkan pembedal dalam (CoFlex AFD).
- Buka gulungan pembedal dan tampalkan pad busa yang diletakkan pada pembedal di atas luka (CoFlex UMAFD) atau pembedal utama (CoFlex AFD).
- Balut luka dengan baki pembedal.
- Kedapkan hujung pembedal dengan jari anda, masukkan sedikit bahagian atas pembedal ke dalam lapisan bawah. Ini akan membuatkannya bertahan lebih lama.



Menanggalkan balutan/Pelupusan

- Pembedal CoFlex AFD dan UMAFD boleh ditanggalkan dengan membuka balutan atau dengan mengunting pembedal.
- Buang produk mengikut protokol kemudahan anda.

Penyimpanan

Untuk hasil terbaik, simpan pembedal CoFlex AFD dan UMAFD dalam pembungkusan asal pada suhu bilik sebelum digunakan. Elakkan haba dan kelembapan yang berlebihan. Rujuk buku setiap kotak untuk tarikh luput.

Beschrijving

Deze instructies zijn voor CoFlex AFD en CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD en UMAFD is een niet-steriel, hechtend verband zonder latex met een aangeeicht absorberend schuimkussen. Dankzij het hechtende verband plakt het verband aan zichzelf maar niet aan ander materiaal of de huid, dankzij de technologie Easy Tear zijn verbanden un voor snel en gemakkelijk aanbrengen. Dit verband is ontworpen om tot drie dagen gedragen te worden.

Gebruiksaanwijcatics

CoFlex AFD en UMAFD is bedoeld voor gebruik als een alles-in-één trauma-/gevecht-verband voor compressie en ondersteuning met snelle, gemakkelijke toepassing in situaties met veel stress.

Contra-indicaties

Geen bekend

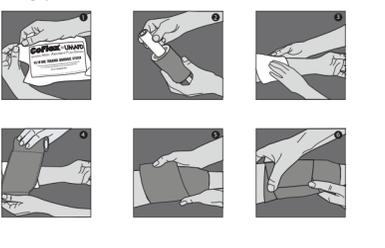
Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

- CoFlex AFD en UMAFD hechtende wikkels zullen niet verschuiven of losraken na het aanbrengen. Omwikkeld NIET te strak om te voorkomen dat de bloedsirkulatie wordt belemmerd met mogelijk ernstig letsel tot gevolg.
- Controleer het gebied regelmatig (niet minder dan elke 24 uur) op tekenen van zwelling, verkleuring, pijn, gevoelloosheid, tintelingen of andere veranderingen in het gevoel. Als deze symptomen optreden, verwijder dan onmiddellijk de verpakking en neem contact op met uw arts.
- Plaats CoFlex AFD en UMAFD hechtende verbanden NIET in direct contact met een open wond, omdat dit tot infectie kan leiden.
- Niet hergebruiken. CoFlex AFD en UMAFD hechtend verband is een product voor eenmalig gebruik.
- Staat het gebruik in geval van rootheid of irritatie.
- Elk ernstig incident in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

Gebruiksaanwijzing

Algemene instructies:

- Scheur de verpakking bij de inkeping (CoFlex UMAFD) of open de vloeielief en verwijder het verband.
- Verwijder het schuim dat in de rokers is opgeslagen (CoFlex UMAFD).
- Extra schuim om aan te brengen (CoFlex UMAFD) of een primair verband aan te brengen (CoFlex AFD).
- Roll het verband op en leg het aan het verband bevestigde schuimkussen over de wond (CoFlex UMAFD) of op het primaire verband (CoFlex AFD).
- Omwikkel de wond met de rest van het verband.
- Sluit het uiteinde van de verbandsmat af met uw vinger, waarbij u de bovenkant van het verband richting de in de onderste laag laat grijpen. Dit zorgt ervoor dat het verband lang blijft zitten.



Verwijdering/Weggoepen

- Pembedal CoFlex AFD en UMAFD kunnen worden verwijderd door het af te wikkelen of met een verband schaar.
- Gooi het product weg volgens het protocol van uw faciliteiten.

Opslag

Voor beste resultaat, bewaar CoFlex AFD- en UMAFD-verbanden voor het beste resultaat in de originele verpakking bij kamertemperatuur totdat u het gebruikt. Vermijd overmatige warmte en vochtigheid. Raadpleeg het etiket op elke doos voor de uiterste gebruiksdatum.

Beskrivelse

Disse instruksjoner er til CoFlex AFD og CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD og UMAFD er ikke-latex, ikke-steril, selvklebende bandasje med tilhørende absorberende skumpute. Den bindekræftige bandsen gjør at båndet fester seg i seg selv, men ikke i annet materiale eller huden, med EasyTear-teknologi beregnet på raske og enkel påføring. Denne bandasjen er designet for bruk i inntil tre dager.

Indikasjoner for bruk

CoFlex AFD og UMAFD er beregnet på bruk som en all-in-ett-skade-/forebyggingsbandasje for kompress og støtte med rasg og enkel påføring i situasjoner med mye stress.

Kontraindikasjonr

Ingen kjent

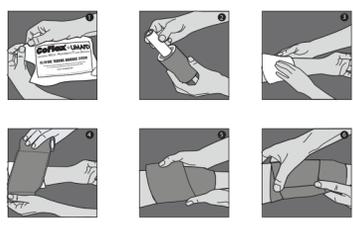
Forholdsregler og advarler

- CoFlex AFD og UMAFD selvklebende bandasje verken sktir eller lasner etter påføring. IKKE stram for hardt, da dette kan svekke blod sirkulasjon og potensielt føre til alvorlig skade.
- Sekk området ofte (ikke sjeldnere enn hver 24. time) for tegn på hevelse, misfarging, smerte, nummenhet, prikking eller andre endringer i hvordan det føles. Hvis slike symptomer oppstår, må du ta av bandsen umiddelbart og kontakte legen din.
- IKKE pålaser CoFlex AFD og UMAFD bindekræftig bandasje i kontakt med et åpent sår, for det kan føre til infeksjon.
- Ikke gjenbruk. CoFlex AFD og UMAFD bindekræftig bandasje er beregnet på engangsbruk.
- Bandasje kohezyjny CoFlex AFD i UMAFD NIE NALEŻY umieszczać w bezpośrednim kontakcie z otwartą raną, ponieważ może to prowadzić do zakażenia.
- Nie używać ponownie. Bandaż kohezyjny CoFlex AFD i UMAFD są produktami jednorazowego użytku.
- Przewać używanie po wystąpieniu zacierzenia lub podrażnienia.
- Os każdym poważnym incydencie związanym z wyrobem należy powiadomić producenta i właściwy organ państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

Bruksanvisning

Generelle instruksjoner:

- Riv pakken ved hakket (CoFlex UMAFD) eller åpne filmen og ta ut bandasjen.
- Ta ut skummet som ligger i rollen (CoFlex UMAFD).
- Ekstra skum til bruk (CoFlex UMAFD), eller benytt en primærbandasje (CoFlex AFD).
- Roll ut bandasjen og plasser skumputten som er festet til bandasjen, over såret (CoFlex UMAFD) eller primærbandasjen (CoFlex AFD).
- Sur resten av bandasjen rundt såret.
- Forseg enden på bandasjen med fingeren ved å vikle toppen av bandasjen forsiktig sammen med det nedre laget. Dette gir lang varighet.
- Slut het uiteinde van de verbandsmat af met uw vinger, waarbij u de bovenkant van het verband richting de in de onderste laag laat gripen. Dit zorgt ervoor dat het verband lang blijft zitten.



Fjerning/Avhenging

- CoFlex AFD- og UMAFD-bandasjer kan fjernes ved å surre av eller bruke en bandsejksaks.
- Pozbądź się produktu zgodnie z protokołem zakładowym.

Oppbevaring

For beste resultat, lagre CoFlex AFD- og UMAFD-bandasjer oppbevares i originalemballasjen ved romtemperatur frem til bruk. Unngå overdreven varme og fuktighet. Se etiketten på hver boks for utløpsdato.

Opis

Niniejsze instrukcje dotyczą produktów CoFlex AFD i CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD i UMAFD to nielepkawy, niesterylne, samoprzylepny opatunek z dotrącaną chłoną podkładką piankową. Dzięki technologii Easy Tear adhezynny opatunek przylga samo do siebie, ale nie do innych materiałów lub skóry, co pozwala na elastyczne i łatwe stosowanie. Opatrunku można nie zdejmować przez okres do trzech dni.

Wskazania do stosowania

Dzięki szybkiej i łatwej aplikacji w sytuacjach dużej stesy opatrunki CoFlex AFD i UMAFD są przeznaczone do stosowania jako uniwersalny opatunek w przypadku urazów lub zastosowań bojowych jako system uciskowy i zabezpieczenie.

Przeciwwskazania

Brak znanych

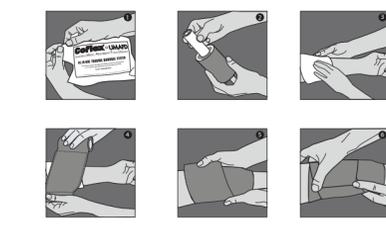
Środki ostrożności i ostrzeżenia

- Samoprzylepna opaska CoFlex AFD i UMAFD nie zezilażuje się ani nie poluzowuje po założeniu. Aby uniknąć upłodnienia krążenia i ewentualnego poważnego urazu, NIE NALEŻY owiać danego obszaru zbyt ciasno.
- Należy często monitorować zabezpieczenie opatrunkiem obszar (nie rzadziej niż co 24 godziny) pod kątem wystąpienia objawów obrzęku, przebarwienia, bólu, drętwienia, mrowienia lub innych zmian czucia. W przypadku wystąpienia któregokolwiek z powyższych objawów należy natychmiast zdjąć opaskę i skontaktować się z lekarzem.
- Bandaż kohezyjny CoFlex AFD i UMAFD NIE NALEŻY umieszczać w bezpośrednim kontakcie z otwartą raną, ponieważ może to prowadzić do zakażenia.
- Nie używać ponownie. Bandaż kohezyjny CoFlex AFD i UMAFD są produktami jednorazowego użytku.
- Przewać używanie po wystąpieniu zacierzenia lub podrażnienia.
- Os każdym poważnym incydencie związanym z wyrobem należy powiadomić producenta i właściwy organ państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

Wskazówki dotyczące użycia

Instrukcje ogólne:

- Rozearz e embalagem w miejscu nacięcia (CoFlex UMAFD) lub zdjąć folię z mikroperforacją i zdjąć bandaż.
- Usunąć piankę przyczepowaną w rzetniu rolki (CoFlex UMAFD).
- Dodatkólná pena určená na aplikáciu (CoFlex UMAFD) alebo naložit výrobok primárneho obväžu (CoFlex AFD).
- Rozwinąć bandaż i umieścić podkładkę piankową przyczepowaną do bandaża na ranie (CoFlex UMAFD) lub opatunek pierwotny (CoFlex AFD).
- Envolv o rane pozostałą częścią bandaża.
- Uszczelnić koniec bandaża palcem, lekko dociskając górną część bandaża do dolnej warstwy. Zapewni to długotrwałe przyleganie bandaża.



Zdejmanowanie/Wyrzucanie

- As ligaduras CoFlex AFD e MAFD podem remover-se desembrulhando as mesmas ou com tesouras para ligaduras.
- Descarte o produto de acordo com o protocolo de suas instalações.

Przechowywanie

Aby uzyskać najdłuższe efekty, bandaże CoFlex AFD i UMAFD do momentu użycia należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze pokojowej. Należy chronić przed nadmierną ciepłą i wilgocią. Termin ważności znajduje się na każdym opakowaniu.

Descrição

Estas instruções são para as CoFlex AFD e CoFlex UMAFD.

As CoFlex AFD e UMAFD são ligaduras sem látex, não-estérreis, autoadesivas e com uma almofada de espuma absorvente incluída. A ligadura coesiva permite que a banda adira a si mesma, mas não a outros materiais ou pele, com tecnologia Easy Tear destinada a uma aplicação rápida e fácil. Estas bandas foram projetadas para serem utilizadas durante três dias no máximo.

Indicações de Utilização

As CoFlex AFD e UMAFD estão destinadas a serem utilizadas como ligaduras de trauma/combate tudo-em-um para comprimir e assistir em situações de alto stress, com uma aplicação rápida e fácil.

Contraindicações

Nenhuma conhecida

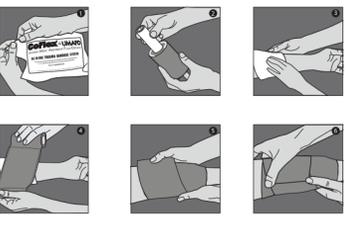
Precauções e Advertências

- As bandas autoadesivas CoFlex AFD e UMAFD não irão escorregar nem soltar-se após a sua aplicação. NÃO as aperte demasiado para evitar prejudicar a circulação e possivelmente causar ferimentos graves.
- Monitore a área frequentemente (no máximo de 24 em 24 horas) tendo em atenção sinais de inchaço, descoloração, dor, dormência, formigues ou outras alterações. Se tiver algum destes sintomas, retire a banda de imediato e contacte um profissional de saúde.
- NÃO COLOQUE as ligaduras coesivas CoFlexAFD e UMAFD em contacto directo com uma ferida aberta porque poderá causar infeção.
- Não reutilizar. As ligaduras coesivas CoFlex AFD e UMAFD são um produto de utilização única.
- Se notar vermelhidão ou irritação, interrompa a utilização do produto.
- Qualquer incidente grave provocado pelo dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente estão estabelecidos.

Instrukcje de Utilizacja

Instrukcje Gerais:

- Razear e embalagem no entalhe (CoFlex UMAFD) ou abra a película de fluxo e retire a ligadura.
- Remova a espuma armazenada no núcleo do rolo (CoFlex UMAFD).
- Esprima adicional fornecida para aplicação (CoFlex UMAFD) ou colocação de um penso primário (CoFlex AFD).
- Desenrole a ligadura e coloque a almofada de espuma sobre a ferida (CoFlex UMAFD) ou um penso primário (CoFlex AFD).
- Envolv a ferida com a restante ligadura.
- Sela a extremidade da ligadura com o seu dedo, prendendo ligeiramente a parte superior da ligadura na camada inferior. Esta ação permitirá que a ligadura agiente mais tempo.



Remoção/Descarte

- As ligaduras CoFlex AFD e MAFD podem remover-se desembrulhando as mesmas ou com tesouras para ligaduras.
- Descarte o produto de acordo com o protocolo de suas instalações.

Armazenamento

Para obter melhores resultados, armazene as ligaduras CoFlex AFD e UMAFD na embalagem original a temperatura ambiente até à sua utilização. Evite calor excessivo e humidade. Verifique a data de validade na etiqueta de cada caixa.

Описание

Эти инструкции относятся к CoFlex AFD и CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD и UMAFD — это неlatexная, нестериличная, самоклеющаяся повязка с приреленой впитывающей прокладкой из пеноматериала. Благодаря специальной клейкой поверхности, прокладочный материал прилипает исключительно к самому себе, но не к другому материалу или коже, а технология EasyTear предназначена для быстрого и легкого наложения. Эта повязка предназначена для ношения до трех дней.

Инструкция по применению

CoFlex AFD и UMAFD предназначены для использования в качестве универсальных перевязочных материалов при травмах/в военно-полевых условиях для обеспечения компрессии и поддержки, а также быстрого и простого применения, что важно в экстренных ситуациях.

Противопоказания

Неизвестны

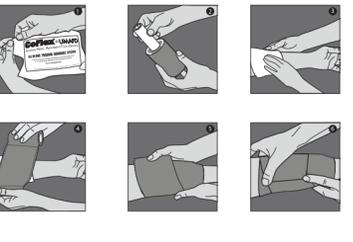
Меры предосторожности

- Самовлевающие биты CoFlex AFD и UMAFD не соскальзывают и не ослабевают после фиксации. Не качкайте слишком туго, чтобы не нарушить кровообращение и не вызвать серьезную травму.
- Регулярно (не реже чем каждые 24 часа) проверяйте поврежденный участок на наличие признаков отека, изменения цвета, болевых ощущений, онемения, покраснения и других изменений. При появлении этих симптомов немедленно снимите повязку и обратитесь к своему поставщику медицинских услуг.
- НЕ НАКЛАДЫВАЙТЕ самофиксирующиеся биты CoFlex AFD и UMAFD непосредственно на открытые раны, поскольку это может привести к заражению.
- Не используйте повторно. Самофиксирующиеся биты AFD и UMAFD — продукт для одноразового использования.
- Se notar vermelhidão ou irritação, interrompa a utilização do produto.
- Qualquer incidente grave provocado pelo dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro em que o utilizador e/ou o paciente estão estabelecidos.

Instrucciones de Utilización

Instruções Gerais:

- Razear e embalagem no entalhe (CoFlex UMAFD) ou abra a película de fluxo e retire a ligadura.
- Remova a espuma armazenada no núcleo do rolo (CoFlex UMAFD).
- Esprima adicional fornecida para aplicação (CoFlex UMAFD) ou colocação de um penso primário (CoFlex AFD).
- Desenrole a ligadura e coloque a almofada de espuma sobre a ferida (CoFlex UMAFD) ou um penso primário (CoFlex AFD).
- Envolv a ferida com a restante ligadura.
- Sela a extremidade da ligadura com o seu dedo, prendendo ligeiramente a parte superior da ligadura na camada inferior. Esta ação permitirá que a ligadura agiente mais tempo.



Снятие/Утилизация

- Повязки CoFlex AFD и UMAFD можно снять, размотав их или разрезав с помощью перевязочных ножниц.
- Утилизируйте продукт в соответствии с протоколом вашего предприятия.

Хранение

Для достижения наилучших результатов храните повязки CoFlex AFD и UMAFD в оригинальной упаковке при комнатной температуре до использования. Избегайте повышенной температуры и влаги. Срок годности указан на этикетке на каждой коробке.

Popis

Tieto pokyny sú určené pre CoFlex AFD a CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD a UMAFD je nelepkavý, nesterilný, samolepiaci obväz s prípravenou absorpčnou penovou vložkou. Kompaktný obväz umožňuje, aby sa obväz pripíjal na seba ale ni na iný materiál alebo pokožku z technológiou Easy Tear určenou na rýchlu a jednoduchú aplikáciu. Tento obväz je určený na nosenie až tri dni.

Indikácie na použitie

CoFlex AFD a UMAFD je určený na použitie ako univerzálny traumatický/bojový obväz na kompresiu a podporu s rchými a jednoduchou aplikáciou vo vysoko záťažových situáciách.

Kontraindikácie

Inga kända

Preventívne opatrenia a varovania

- Samolepiaci obväz CoFlex AFD a UMAFD sa po obviazání neslžíže ani neuvolní. NEZABALUJETE príliš tesne, aby ste nezhoršili cirkuláciu a nespôsobili vážne poranenie.
- Často sledujte (nie menej ako každých 24 hodin), či nevúidíte vo obvaznej oblasti známky opuchu, zmeny farby, bolesti, necitlivost, mravenčenie alebo jiné zmyslové zmeny. Ak sa tieto symptómy vyskytnú, obväz okamžite odviažte a kontaktujte svojho poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.
- Kompaktný obväz CoFlex AFD a UMAFD NEKLAÐTE priamo na otvorenú ranu, pretože to môže viesť k infekcii.
- Nepoužívajte opäť. Kompaktný obväz CoFlex AFD a UMAFD je výrobok na jedno použitie.
- Ne používajte poškodené alebo podroždené, prestavte výrobok používť.
- Každý závažný incident, ktorý sa vyskyt v súvislosti s pomôckou, by sa mal oznámiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je používateľ a/alebo pacient usadený.

Navodila za uporabo

- Pretrgajte paket na zarezji (CoFlex UMAFD) ali odprite tesnilno folijo in odstranite povoj.
- Odstranite peno, shranjeno v jedru zvitka (CoFlex UMAFD).
- Dodatni pena za nanos (CoFlex UMAFD) ali polaganje primarne obolge (CoFlex AFD).
- Ovložite povoj in položite penasto blazinicu, pritrjeno na povoj, čez rano (CoFlex UMAFD) ali primarno oblogo (CoFlex AFD).
- Rano ovijte s prestatkom povoja.
- Vsak resen incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

Návod na použitie

Všeobecné pokyny:

- Roztrhnite obal v zreze (CoFlex UMAFD) alebo otvorte prietokový film a odstráňte obväz.
- Ostráňte penu uloženú v jadre roly (CoFlex UMAFD).
- Dodatkólná pena určená na aplikáciu (CoFlex UMAFD) alebo umiestnenie primárneho obväžu (CoFlex AFD).
- Rozvinete obväz a umiestnite penovú podložku pripojenú k obväžu na ranu (CoFlex UMAFD) alebo primárny obväz (CoFlex AFD).
- Ranu ovitvte zvyškom obväžu.
- Koniec obväžu zatvoríte prstami tak, aby vrch obväžu jemne zapadol do spodnej časti. To zabezpečí dlhú trvanosť.



Odstánenie/Dispozícia

- Obväz CoFlex AFD a UMAFD je možné odstrániť z rany vjem sil s povojnými nožicmi na obväzy.
- Ostránite izdelek podľa protokolu vášho zariadenia.

Skladovanie

Para obter melhores resultados, armazene as ligaduras CoFlex AFD e UMAFD na embalagem original a temperatura ambiente até à sua utilização. Evite calor excessivo e humidade. Verifique a data de validade na etiqueta de cada caixa.

Opis

Ta navodila so za povojje CoFlex AFD in CoFlex UMAFD.

CoFlex AFD in UMAFD je nelepkav, nesterilen, samoleplni povoj s priprjeno vpojno penasto blazinic. Kohezijsni povoj omogoča, da se povoj opre samega sebe ne pa tudi drugega materiala ali kože s tehnologijo EasyTear, namenjeno hitremu in enostavnemu nanosu. Ta obloga je zasnovana za nošenje do tri dni.

Navodila za uporabo

CoFlex AFD in UMAFD sta namenjena za uporabo kot vsestranski povoj za travmo/boj za kompresijo in podporo pri hitri in enostavni uporabi v visoko stresnih situacijah.

Kontraindikacije

Ni znano

Previdnostni ukrepi in opozorila

- Samoleplni povoj CoFlex AFD in UMAFD po nanosu ne zdrse in se ne zrahlja. NE zavijte premočno, da ne ovirate cirkulacije in povzročite resnih poškodb.
- Pogosto opazuje območje (najmanj vsakih 24 ur) za znake otekline, razbarvanja, bolečina, otplnosti, mravljinčenja ali drugih sprememb občutka. Če se pojavijo ti simptomi, povoj lahko odstranite in se obrnite na svojega zdravstvenega delavca.
- Kohezijsni povojjev CoFlex NE nameščajte v neposreden stik z odprto rano, saj lahko to povzroči okužbo.
- Ne uporabljajte ponovno. CoFlex AFD in UMAFD kohezijsni povoj je izdelek za enkratno uporabo.
- V primeru redice ali draženja prenehajte z uporabo.
- Vsak resen incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

Slošno navodila

- Pretrgajte paket na zrezji (CoFlex UMAFD) ali odprite tesnilno folijo in odstranite povoj.
- Odstranite peno, shranjeno v jedru zvitka (CoFlex UMAFD).
- Dodatna pena za nanos (CoFlex UMAFD) ali polaganje primarne obloge (CoFlex AFD).
- Ovložite povoj in položite penasto blazinicu, pritrjeno na povoj, čez rano (CoFlex UMAFD) ali primarno oblogo (CoFlex AFD).
- Rano ovijte s prestatkom povoja.
- Vsak resen incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

- Razearje paket na zarezji (CoFlex UMAFD) ali odprite tesnilno folijo in odstranite povoj.
- Odstranite peno, shranjeno v jedru zvitka (CoFlex UMAFD).
- Dodatna pena za nanos (CoFlex UMAFD) ali polaganje primarne obloge (CoFlex AFD).
- Ovložite povoj in položite penasto blazinicu, pritrjeno na povoj, čez rano (CoFlex UMAFD) ali primarno oblogo (CoFlex AFD).
- Rano ovijte s prestatkom povoja.
- Vsak resen incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

